

**VATTENUTKASTARE
VANNUTKASTER
VESIPISTE
POSTEVENTIL**



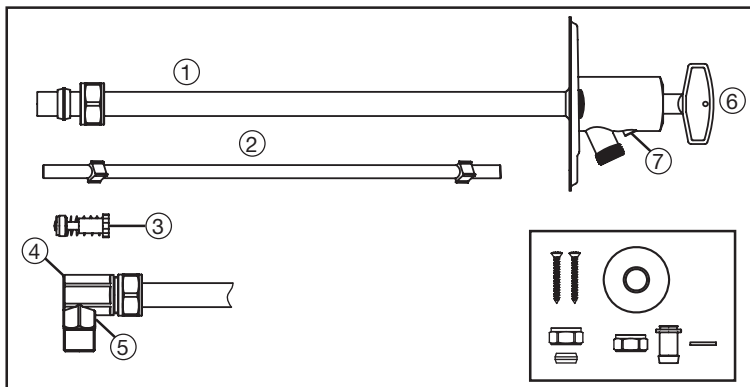
VATTENUTKASTARE

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Vattenutkastare med typgodkänd backventil. För installation genom vägg, till exempel för att kunna påkoppla en vattenslang.

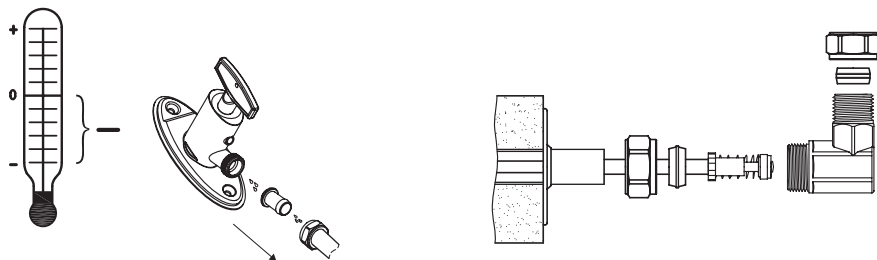
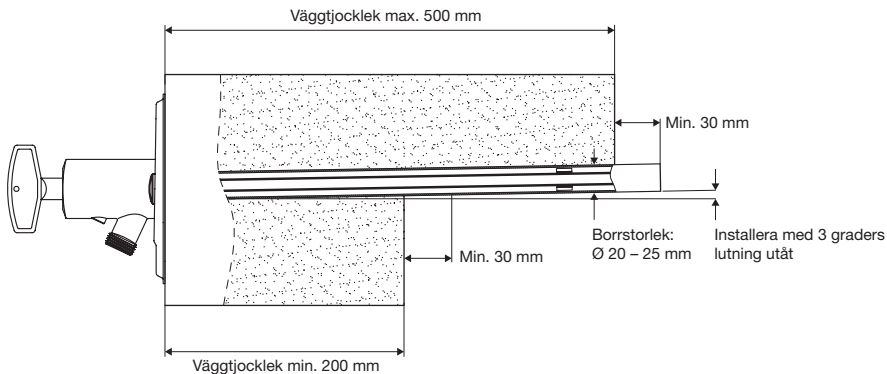
OBS!

- Vattenutkastaren är försedd med självdränerande överstycke. Varje gång vattnet stängs av dräneras det vatten som finns i vattenutkastarens rör. Vid varje stängning rinner det alltså ut lite vatten på vattenutkastarens sida. Därför är det viktigt att installationen har 3 graders lutning.
- Påmonterad snabbkoppling och slang ska demonteras inför vintern på grund av fryrisk. Kontrollera också innan vintern att vattenutkastaren inte står och droppar ur utloppet. Då kan det bildas is i utloppet som medför risk för sönderfrysning.
- Vid osäkerhet vid montering kontakta alltid fackman.



ÖVERSIKTSBILD

1. Kopparrör
2. Spindel
3. Ventil
4. Ventilhus
5. Backventil
6. Kranvred
7. Dräneringshå

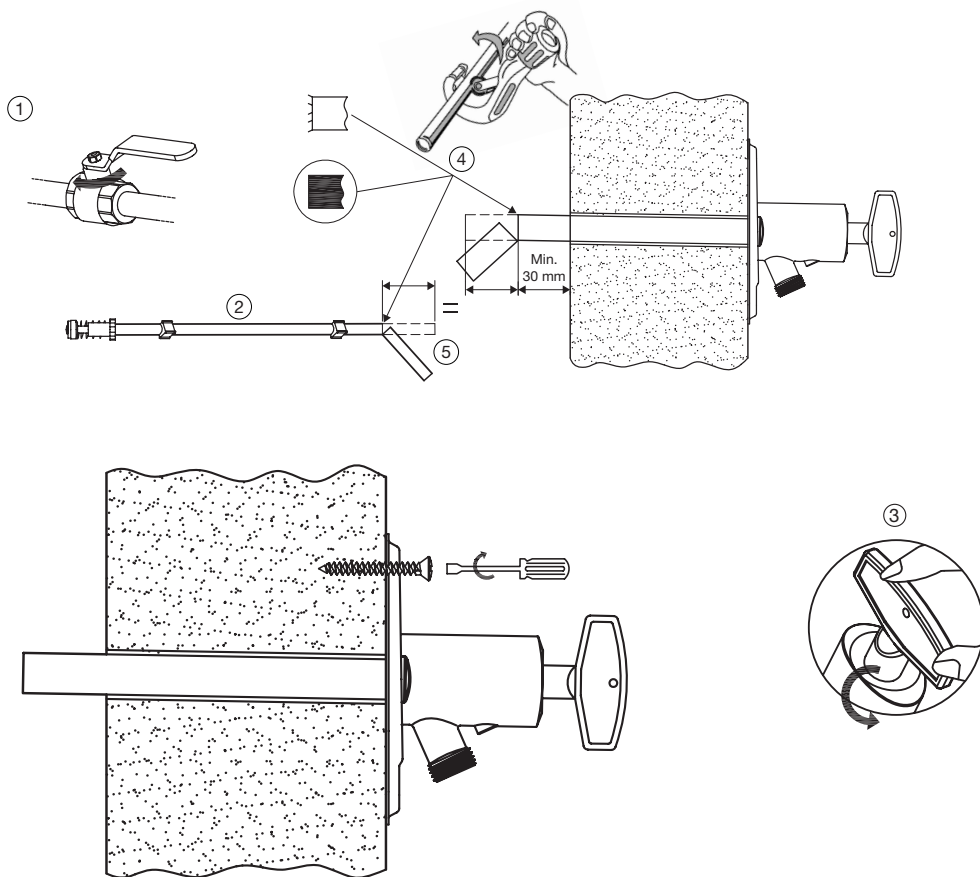


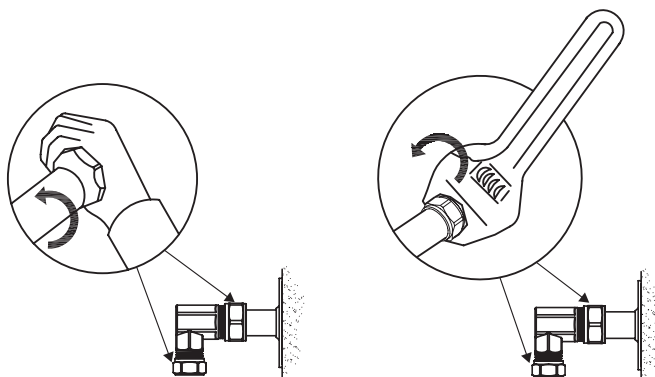
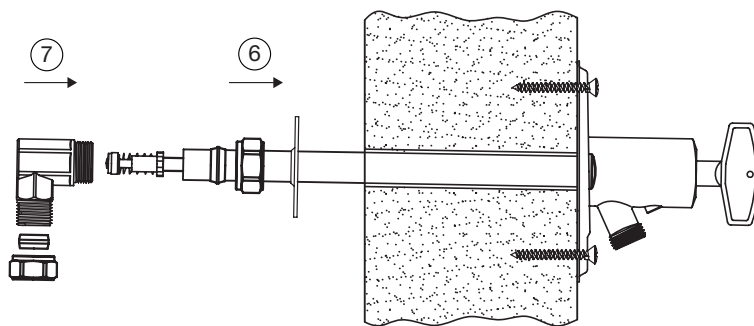
MONTERING

1. Tillsä tillse att vattenförsörjningen är avstängd.
2. Dra ut spindeln från kopparröret. Stäng eventuellt kranvredet helt (skruva medurs) för att mata ut spindeln en bit, så blir den enklare att greppa.
3. Öppna kranvredet helt (skruva moturs).
4. Kapa kopparröret i önskad längd.
5. Kapa motsvarande längd på spindeln i änden mot utkastaren.
6. Tryck tillbaka spindeln i kopparröret.
7. Var noga med att kopparröret bottnar i ventilhuset.

OBS! Angående punkt 4 och 5

Kapa röret med en rörskarare på insidan beroende på vägg tjocklek. Behåll minst 30 mm rör från vägg. Längdskillnaden på kopparröret och spindeln får inte ändras. Kopparröret (524 mm) är 15 mm kortare än spindeln (539 mm). Kapp du 10 mm på kopparröret så ska även spindeln kapas 10 mm (noggrannhet +/- 1 mm). Se utförligare beskrivning av mått och kapningsinstruktioner på www.biltema.se (art. 86-0068).





TIPS! Fetta in gänga och kona innan montering.

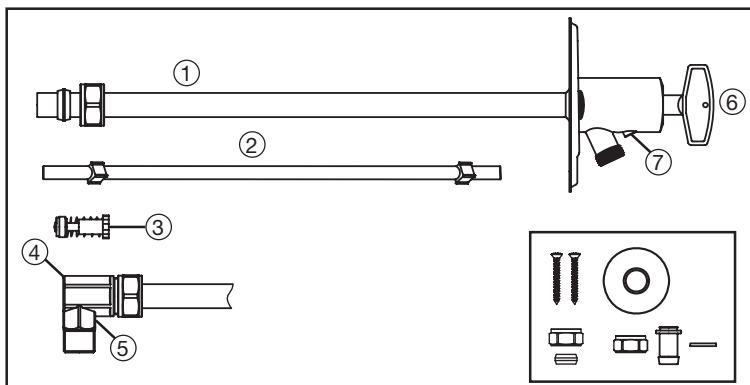
VANNUTKASTER

BRUKSOMRÅDE

Vannutkaster med typegodkjent tilbakeslagsventil. For installasjon gjennom vegg, for eksempel for å kunne koble på en vannslange.

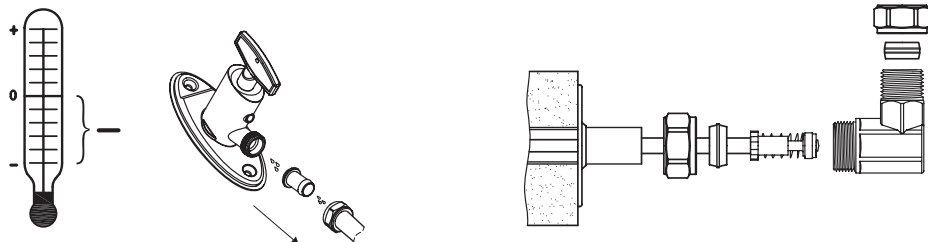
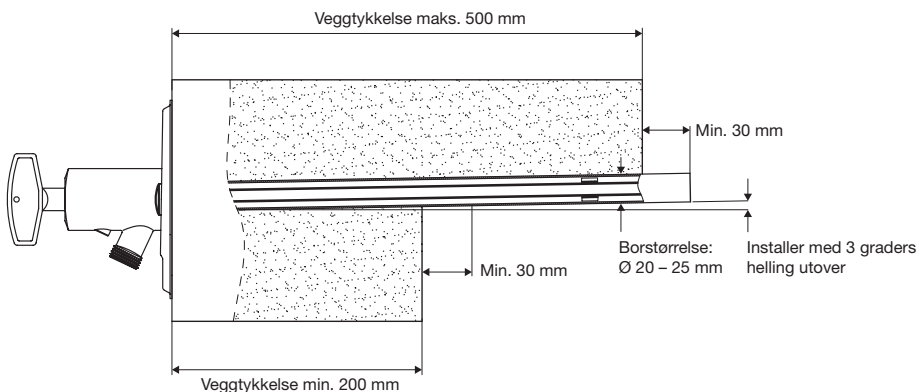
OBS!

- Vannutkasteren har selvdrenerende overstykke. Hver gang kranen stenges, dreneres vannet fra vannutkasterens rør. Ved hver stenging vil det altså renne ut litt vann på vannutkasterens side. Derfor er det viktig at installasjonen har 3 graders helning.
- Påmontert hurtigkobling og slange må demonteres før vinteren på grunn av frostfare. Før vinteren må du også kontrollere av vannutkasteren ikke drypper ut av utløpet. Da kan det dannes is i utløpet, noe som medfører fare for frostskaader.
- Ved usikkerhet ved montering må du alltid kontakte en fagmann.



OVERSIKTSBILDE

1. Kobberrør
2. Spindel
3. Ventil
4. Ventilhus
5. Tilbakeslagsventil
6. Kranhjul
7. Dreneringshull

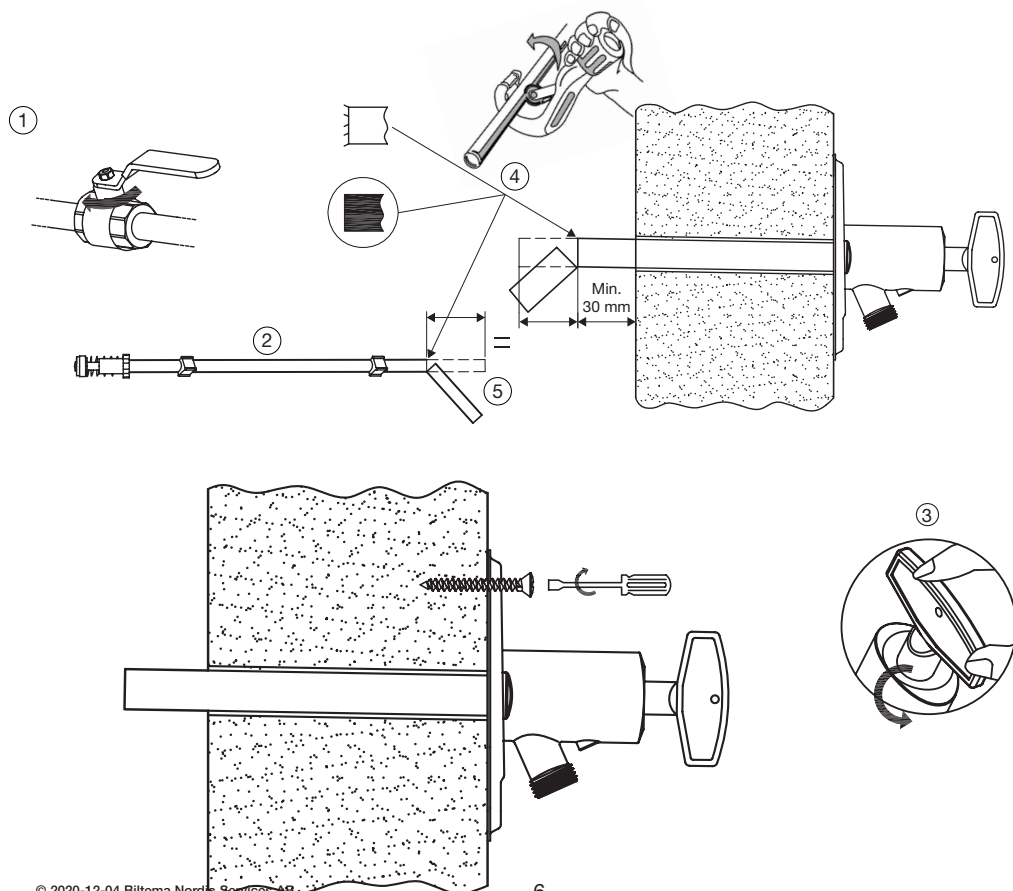


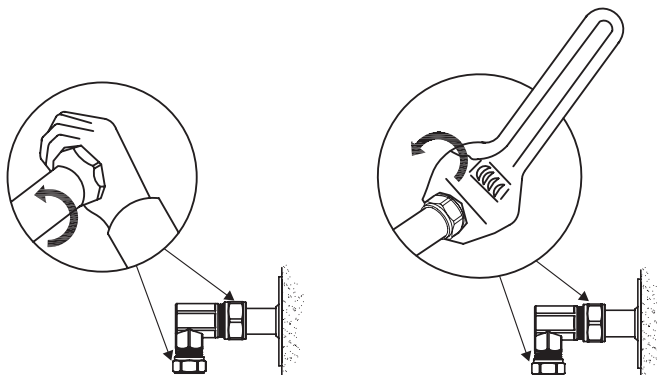
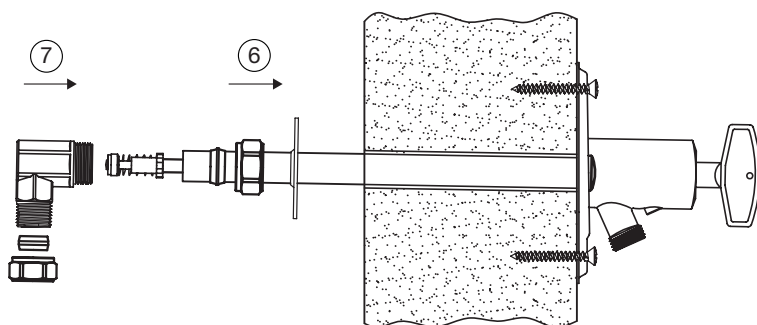
MONTERING

1. Påse at vannforsyningen er stoppet.
2. Trekk ut spindelen fra kobberørret. Steng eventuelt kranen helt (skru med urviseren) for å mate ut spindelen litt, slik at det blir enklere å ta tak.
3. Åpne kranen helt (skru mot urviseren).
4. Kapp kobberørret til ønsket lengde.
5. Kapp tilsvarende lengde på spindelen i enden mot utkasteren.
6. Trykk spindelen tilbake i kobberørret.
7. Kobberrøret skal bunne i ventilhuset.

OBS! Angående punkt 4 og 5

Kapp røret med en rørkutter på innsiden, avhengig av veggtykkelsen. Behold minst 30 mm rør fra vegg. Lengdeforskjellen mellom kobberørret og spindelen skal ikke endres. Kobberrøret (524 mm) er 15 mm kortere enn spindelen (539 mm). Hvis du kapper 10 mm av kobberrøret, må du også kappe 10 mm av spindelen (nøyaktighet ± 1 mm). Se utførlige beskrivelser av mål og kappeinstruksjoner på www.biltema.no (art. 86-0068).





TIPS! Smør gjenge og kon med fett før montering.

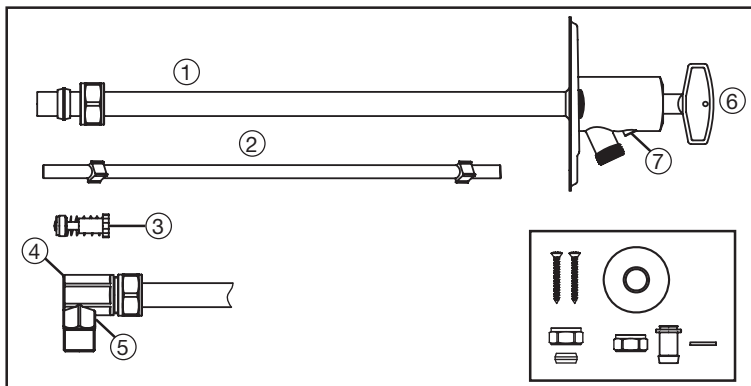
VESIPISTE

KÄYTTÖTARKOITUS

Vesipiste, jossa tyyppihyväksytty takaiskuventtiili. Seinän läpi asennettava ulkovesipiste esimerkiksi vesiletkun yhdistämistä varten.

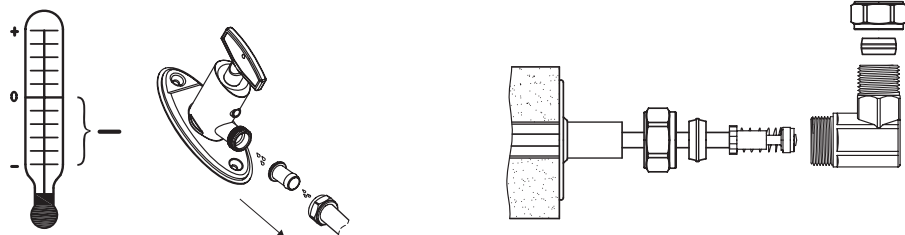
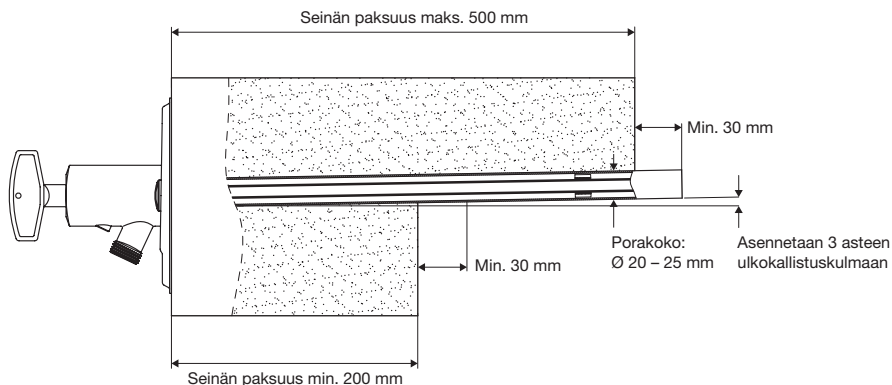
HUOM!

- Vesipisteessä on itsetyhjentyvä venttiiliosa. Aina kun vedentulo suljetaan, vesipisteen putki tyhjenee. Jokaisen sulkemisen yhteydessä vesipisteen ulkopuolelle valuu siis vähän vettä. Tämän vuoksi on tärkeää, että putki kallistuu alaspäin 3 astetta.
- Vesipisteeseen asennettu pikaliitin ja letku tulee irrottaa ennen talvea jäätymisvaaran vuoksi. Tarkasta ennen talvea myös, ettei vesipiste vuoda tyhjennysshanan kautta. Muutoin tyhjennysshanaan voi muodostua jäätä, joka aiheuttaa rikkoutumisvaaran.
- Jos et ole täysin varma vesipisteen asennuksesta, ota aina yhteyttä ammattilaiseen.



LAITTEEN OSAT

1. Kupariputki
2. Kara
3. Venttiili
4. Venttiilirunko
5. Takaiskuventtiili
6. Hanan säädin
7. Tyhjennysaukko

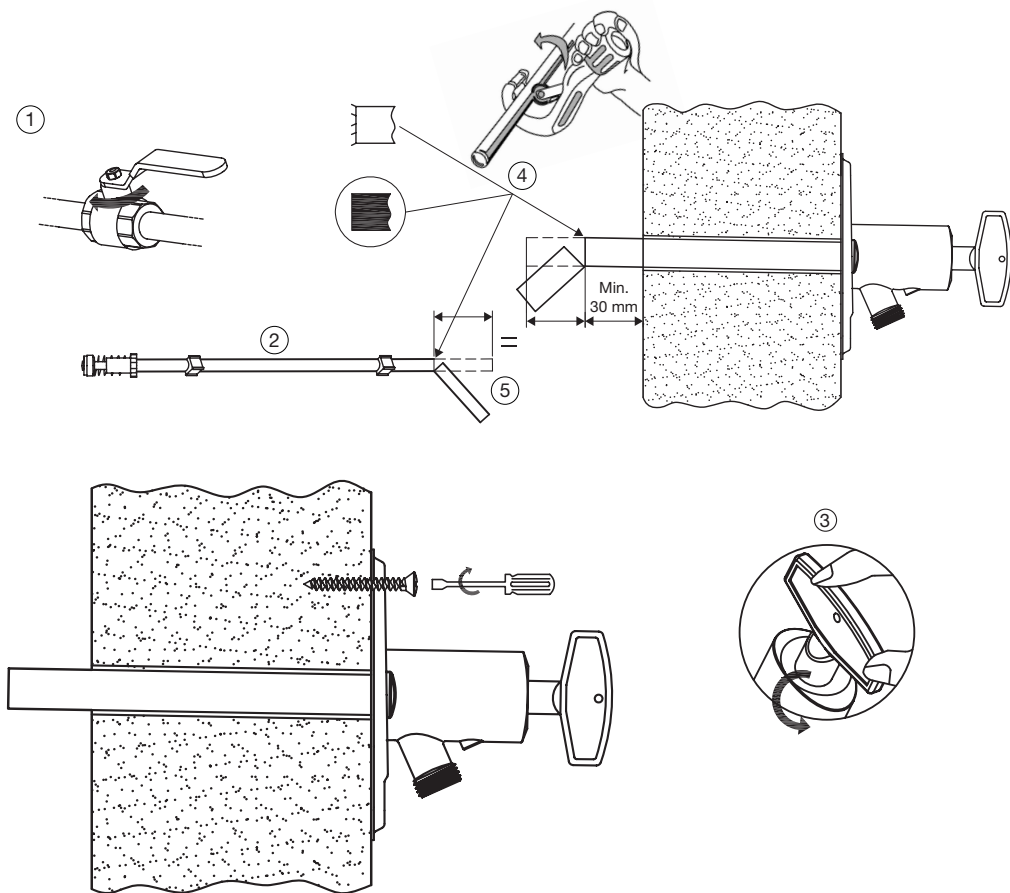


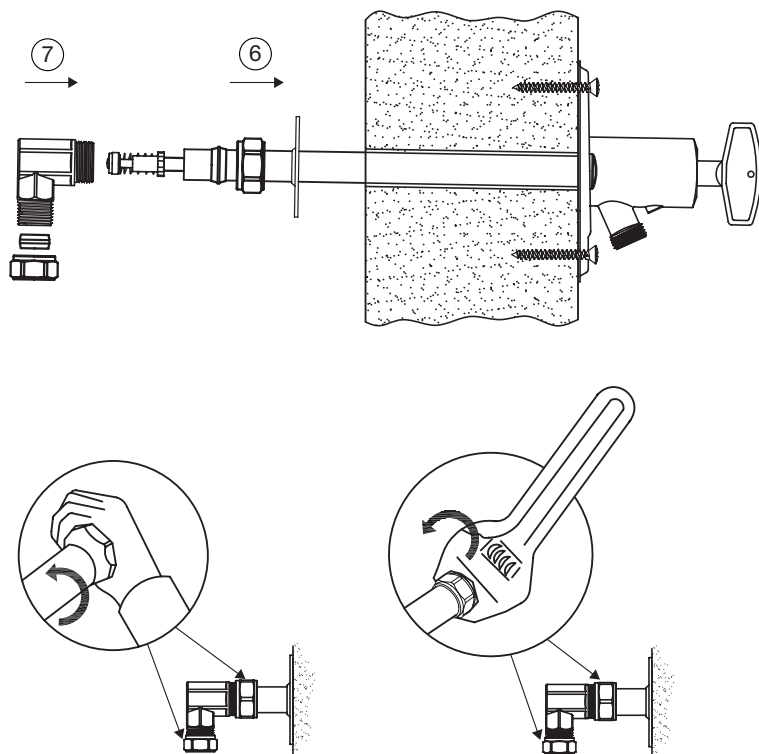
ASENTAMINEN

1. Sulje vedentulo.
2. Vedä kara ulos kupariputkesta. Sulje mahdollinen hanansuljin kokonaan (kierrä myötäpäivään), jotta saat karan hieman ulos, jolloin siihen on helpompi tarttua.
3. Avaa hanan säädin kokonaan (kierrä vastapäivään).
4. Katkaise kupariputki halutun mittaiseksi.
5. Katkaise kara samanpituiseksi vesipisteen puoleisesta päästä.
6. Paina kara takaisin kupariputkeen.
7. Varmista, että kupariputki on venttiilirungon pohjassa.

HUOM! Kohdat 4 ja 5:

Katkaise putki putkileikkurilla sisäpuolelta seinän paksuuden mukaiseksi. Putken tulee ulottua vähintään 30 mm päähän seinästä. Kupariputken ja karan pituuseroa ei saa muuttaa. Kupariputki (524 mm) on 15 mm lyhyempi kuin kara (539 mm). Jos katkaiset kupariputkesta 10 mm, myös karaa on lyhennettävä 10 mm (tarkkuus +/- 1 mm). Tarkat ohjeet mitoituksista ja katkaisemisesta löydät osoitteesta www.biltema.fi (tuote 86-0068).





VINKKI! Rasvaa kierre ja kartio ennen asentamista.

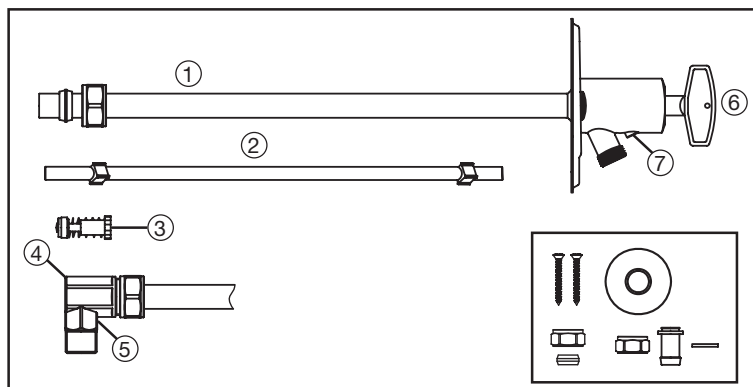
POSTEVENTIL

ANVENDELSESOMRÅDE

Posteventil med typegodkendt kontraventil. Til montering gennem væg, for eksempel for at kunne tilslutte en vandslange.

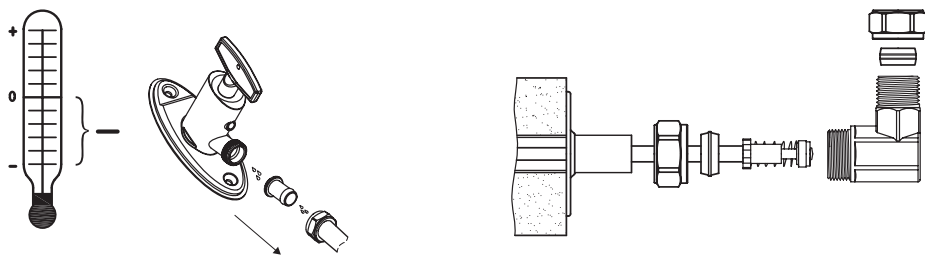
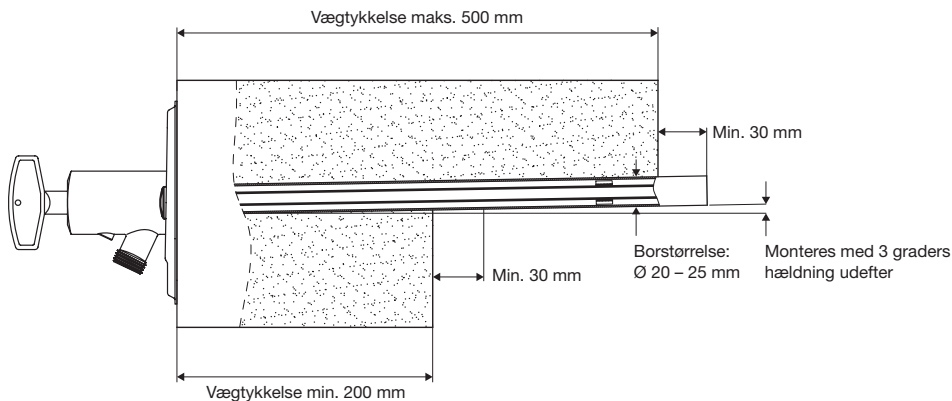
OBS!

- Posteventilen er udstyret med selvtømmende topstykke. Hver gang der lukkes for vandet, tømmes det vand ud, der befinder sig i posteventilens rør. Hver gang der lukkes for vandet, løber der således lidt vand ud af posteventilen. Derfor er det vigtigt, at installationen har en hældning på 3 grader.
- En påmonteret lynkobling og slange skal demonteres inden vinter på grund af risiko for frost. Kontroller også inden vinteren, at posteventilen ikke står og drypper ud af tuden. Så kan der dannes is i tuden, hvilke medfører risiko for, at ventilen frostsprænges.
- I tilfælde af tvivl ved montering skal en fagmand altid kontaktes.



OVERSIGTSBILLEDE

1. Kobberrør
2. Spindel
3. Ventil
4. Ventilhus
5. Kontraventil
6. Greb til hane
7. Drænhul

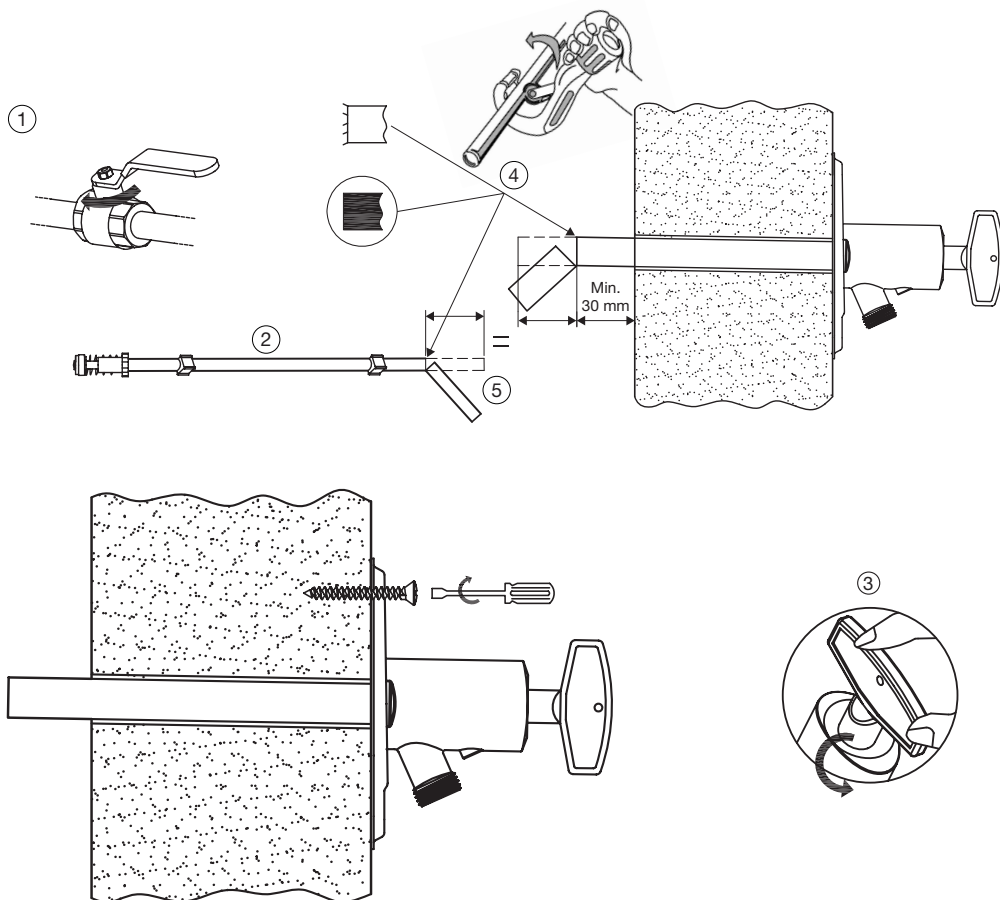


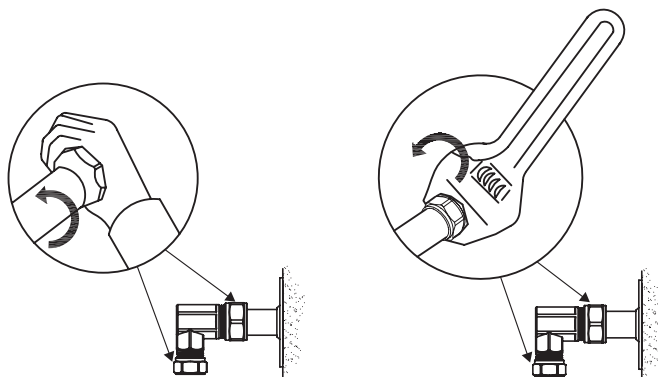
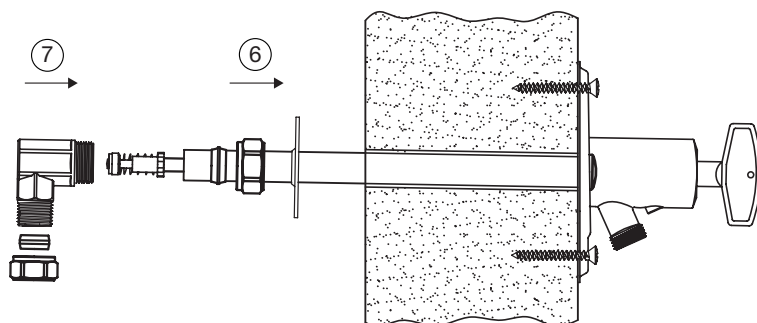
MONTERING

1. Kontroller, at vandtilførslen er lukket.
2. Træk spindlen ud af kobberøret. Luk evt. hanens greb helt (drej med uret) for at føre spindlen et stykke ud, så den bliver lettere at gribe.
3. Åbn hanen helt (drej mod uret).
4. Skær kobberøret af i ønsket længde.
5. Skær det tilsvarende stykke af spindlen i enden mod udløbet.
6. Tryk spindlen tilbage i kobberøret.
7. Sørg omhyggeligt for, at kobberøret går helt i bund i ventilhuset.

OBS! Vedrørende punkt 4 og 5

Skær røret over på indersiden afhængigt af vægtykkelsen. Bevar mindst 30 mm rør ud fra væggen. Længdeforskellen for kobberøret og spindelen må ikke ændres. Kobberøret (524 mm) er 15 mm kortere end spindelen (539 mm). Hvis du skærer 10 mm af kobberøret, skal spindelen også afkortes 10 mm (nøjagtighed +/- 1 mm). Se mere detaljeret beskrivelse af dimensioner og anvisninger om afkortning på www.biltema.dk (art. 86-0068).





TIPS! Smør gevind og konus med fedt inden montering.